Arum Dem fayer

Arum dem fayer, mir zingen lider

Di nakht is tayer, men vert nisht mider.

Un zol der fayer, farloshn vern.

Shaynt oyf der himl, mit zayne shtern.

To kroynt di kep, mit blumenkrantsn.

Arum dem fayer, mir freylekh tantsn.

Vayl tants un lid, iz undzer lebn.

Dernokh in shlof, khaloymes shvebn.

Around the fire we sing our songs

We’ll sing and dance, the whole night long

And if the fire should go out soon

Then we will see by the light of the moon.

So crown your heads with purple flowers

Around the fire, we’ll dance for hours

And as the moon collects its beams

We’ll fall asleep, and spin our dreams

**Sputnik**

A naye velt itst, kinder freyt zikh

Zet nor vi der Sputnik dreyt zikh

Zet vos mentsh ken alts oysklern

Vi tsu flien in di sfern

Mayln, mayln in di heykhn

Mit di hant dem himl greykhn

**Chorus:**

Zeyde un bobe, yingl un meydl

Ale, ale arayn in dreydl

Hey Profesor, hey latutnik

Lomir flien in dem Sputnik

Oyfn Milkhveg zikh durkhforn

Zayn tsu gast bay meteorn

Nit mit shifn, nit mit banen

Mit a Sputnik mentsh vet shpanen

A naye lebn, a ganeydn –

Lomir zen dos alts in freydn.

**Chorus:**

 Mentsh vet flien vi kometn

Tzu dergrekhen di planetn

Tzu der zun un der levone

Flien vet men on sakone

Aza yazd iz nit keyn kholem

Himl un erd, aleykhem-sholem

**Chorus**:

Tzen, Nayn, Akht, Zibn, Seks, Finf,

Fiyr, Dray, Tzvey, Eyns – Sputnik!

Ale Brider

Un mir zaynen ale brider, ay, ay, ale brider

Un mir zingen freylekhe lider, ay, ay, ay

Un mir haltn zikh in eynem, ay, ay, zikh in eynem

Azelkhes iz nito bay keynem, ay, ay, ay

Un mir zaynen ale eynik, ay, ay, ale eynik

Tsi mir zaynen fil tsi veynik, ay, ay, ay

Un mir libn zikh dokh ale, ay, ay, zikh dokh ale

Vi a khosn mit a kale, ay, ay, ay

Un mir zaynen ale shvester, ay, ay, ale shvester

Azoy vi Rokhl, Rut, un Ester, ay, ay, ay

Un mir zaynen ale freylekh, ay, ay, ale freylekh

Vi Yoynoson un Dovid Ha-meylekh, ay, ay, ay

Volt Ikh Gehat Koyech

Volt Ikh gehat koyec

Volt Ikh geloyfen in di gasn

Volt ikh geshriygen hoyekh

Shabes, shabes, shabes.

Volt Ikh gehat koyech

Volt Ikh geloyfen in di gasn

Volt ikh geshriygen hoyekh

Sholem, sholem, sholem.

If my voice was louder

If my legs were longer

I would run through the streets,

Crying peace, peace, peace.

If I had the courage

If I had the strength

I would shout out loud

Justice, justice, justice.